

ES/ EN/ FR/ IT/ DE/ PL/ PT/ SV/ FI

Declaración de conformidad UE / EU Declaration of Conformity / Déclaration de conformité UE
Dichiarazione di conformità UE / EU-Konformitätserklärung / Deklaracja zgodności UE
Declaração de Conformidade UE / EU-försäkran om överensstämmelse / EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

El Fabricante / The Manufacturer / Fabricant / Il Produttore / Hersteller / Producent /
Fabricante / Tillverkaren / Valmistaja:

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

declara que el producto / declares that the product / déclare que le produit / dichiara che il
prodotto / erklart, dass das product / oświadcza, że product / declara que o produto / ar att
produkten / vakuuttaa, että tuote:

MAXIPRO

es conforme con los requisitos del Reglamento UE 2016/425 y la norma armonizada / complies
with the requirements of EU Regulation 2016/425 and harmonised standard / est conforme aux
exigences du règlement (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée / è conforme ai requisiti del
Regolamento UE 2016/425 e della norma armonizzata / entspricht den Anforderungen der EU-
Verordnung 2016/425 und der harmonisierten Norm / spełnia wymagania rozporządzenia UE
2016/425 i zharmonizowanej normy / está em conformidade com os requisitos do
Regulamento UE 2016/425 e da norma harmonizada / uppfyller kraven i EU-förordningen
2016/425 och den harmoniserade standarden / täyttää EU-asetuksen 2016/425 ja
yhdenmukaistetun standardin vaatimukset:

EN 361:2002, EN 358:2018

Certificado UE de tipo emitido por el organismo notificado / EU Type Certificate issued by the
Notified Body / Certificat de type UE délivré par l'organisme notifié / Certificato di
omologazione UE rilasciato dall'organismo notificato / EU-Baumusterprüfbescheinigung,
ausgestellt von der benannten Stelle / Certyfikat typu UE wydany przez jednostkę notyfikowaną
/ Certificado de tipo UE emitido pelo organismo notificado / EU-typintyg utfärdat av det
anmälda organet / Ilmoitetun laitoksen antama EU-tyyppitodistus:

WUÜ, a.s.

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

1019

Número de certificado / Certificate number / Numéro de certificat / Numero di certificato /
Nummer der Bescheinigung / Numer certyfikatu / Número do certificado / Certifikatets
nummer / Todistuksen numero:

1019-506/Q/2023

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo según el
módulo D bajo control del organismo notificado / The PPE is subject to the type conformity
assessment procedure according to module D under the control of the notified body / L'EPI est
soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type selon le module D sous le contrôle
de l'organisme notifié / Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità al tipo
secondo il modulo D sotto il controllo dell'organismo notificato / Die PSA wird dem
Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul D unter der Kontrolle der benannten Stelle
unterzogen / ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności typu zgodnie z modułem D pod
kontrolą jednostki notyfikowanej / O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da
conformidade do tipo de acordo com o módulo D, sob o controlo do organismo notificado /
Den personliga skyddsutrustningen är föremål för förfarandet för bedömning av
typöverensstämmelse enligt modul D under kontroll av det anmälda organet /
Henkilönsuojaimien sovelletaan moduulin D mukaista tyyppimukaisuuden arviointimenettelyä
ilmoitetun laitoksen valvonnassa:

WUÜ, a.s.

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

1019



Javier Martín



BG / CS / SK / RO / NO / DA / NL / EL

**ЕС декларация за съответствие / EU prohlášení o shodě / Vyhlásenie o zhode EÚ
Declarația de conformitate UE / EU-samsvarserklæring / EU-overensstemmelseserklæring
EU-conformiteitsverklaring / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Производителят / Výrobce / Výrobca / Producătorul / Produsenten / Producenten / De
fabrikant / Ο κατασκευαστής

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

декларира, че продуктът / prohlašuje, že výrobek / vyhlasuje, že výrobok / declară că
produsul / erklærer at produktet / erklærer, at produktet / verklaart dat het product /
δηλώνει ότι το προϊόν

MAXIPRO

е в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизирания
стандарт / je v souladu s požadavky nařízení EU 2016/425 a harmonizované normy. / je
v súlade s požiadavkami nariadenia EÚ 2016/425 a harmonizovanej normy / este în
conformitate cu cerințele Regulamentului UE 2016/425 și cu standardul armonizat / er i
samsvar med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserte standarden / er i
overensstemmelse med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserede
standard / in overeenstemming is met de eisen van EU-Verordening 2016/425 en de
geharmoniseerde norm / συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΕ
2016/425 και του εναρμονισμένου προτύπου

EN 361:2002, EN 358:2018

Сертификат за тип ЕС, издаден от нотифициран орган / EU certifikát typu vydaný
oznámeným subjektem / Certifikát typu EÚ vydaný notifikovaným orgánom / Certificat
de tip UE eliberat de organismul notificat / EU-typesertifikat utstedt av det meldte
organet / EU-typecertifikat udstedt af det bemyndigede organ / EU-typeverklaring
afgegeven door de aangemelde instantie / Πιστοποιητικό τύπου ΕΕ που εκδίδεται από
τον κοινοποιημένο οργανισμό

VVUÚ, a.s.

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de
identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer /
Αριθμός αναγνώρισης

1019

Номер на сертификата / Číslo certifikátu / Číslo certifikátu / Numărul certificatului /
Sertifikatnummer / Certifikatnummer / Certificaatnummer / Αριθμός πιστοποιητικού

1019-506/Q/2023

Личното предпазно средство е предмет на процедурата за оценяване на
съответствието на типа съгласно модул Г под контрола на нотифицирания орган /
Osobní ochranné prostředky podléhají postupu posuzování shody typu podle modulu D
pod dohledem oznámeného subjektu / OOP podlieha postupu posudzovania zhody typu
podľa modulu D pod kontrolou notifikovaného orgánu / EIP se supune procedurii de
evaluare a conformității de tip în conformitate cu modulul D, sub controlul organismului
notificat / PVU-et er underlagt prosedyren for typeoverensstemmelsesvurdering i
henhold til modul D under kontroll av det meldte organet / PPE er underlagt proceduren
for vurdering af typeoverensstemmelse i henhold til modul D under det bemyndigede
organs control / Het PBM wordt onderworpen aan de
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure volgens module D onder toezicht van de
aangemelde instantie / Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της
συμμόρφωσης τύπου σύμφωνα με την ενότητα Δ υπό τον έλεγχο του κοινοποιημένου
οργανισμού

VVUÚ, a.s.

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de
identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer /
Αριθμός αναγνώρισης

1019



Javier Martín

Parets del Vallès, 14/12/2023

Departamento técnico / Technical department



PRODUCTOS CLIMAX, S.A.
Pol. Ind. Sector Mollet - C/ Llobregat nº 1
Apdo. Correos, 84 - 08150 Parets del Vallès
(Barcelona, España) www.productosclimax.com
+34 93 562 13 11
info@productosclimax.com

Declaración de conformidad UE EU declaration of conformity

El fabricante
The manufacturer

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.
c/ Llobregat, nº1
08150 Parets del Vallès (BCN)
SPAIN

declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:
declares, under its sole responsibility, that the following product:

Absorbedor de energía / Energy absorber

31-A

Presenta conformidad con lo dispuesto en el **Reglamento (UE) 2016/425** y las norma(s) armonizada(s):
Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and the harmonized standard(s):

EN 355:2002

El organismo notificado que ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) es:
The notified body that performed the EU type-examination is:

VVUÚ, a.s.

Cuyo número de identificación es:
Whose identification number is:

1019

Con el número de certificado UE de tipo:
Under the EU type-examination certificate:

1019-348/Q/2022

El producto es un EPI de categoría III y está sujeto al procedimiento de
evaluación de la conformidad con el tipo según el módulo D bajo control del
organismo notificado :

This product is a PPE of category III and it is subject to the conformity to type
assessment procedure according to module D under surveillance of the notified
body:

VVUÚ, a.s.

Cuyo número de identificación es:
Whose identification number is:

1019

Parets del Vallès, 08/11/2022



Javier Martín
Dpto. Técnico

ARNÉS ANTICAÍDAS
FALL ARREST HARNESS

FICHA TÉCNICA
DATASHEET



MAXIPRO



MAXIPRO

ARNÉS ANTICAÍDAS

FALL ARREST HARNESS

Descripción

Description

El arnés anticaídas MAXIPRO es un equipo de protección individual indicado para trabajos en la que exista un riesgo de caída.



The harness mod. MAXIPRO is specially designed for using while working under conditions where there is some risk of falling from heights.

Características

Characteristics

El arnés dispone de un punto de anclaje anticaídas a (A) dorsal (nº1) en hebilla D de acero de 8 mm y un punto de enganche anticaída frontal (nº2) compuesto por dos gazas para conectar un sistema anticaídas (A/2).

The harness includes two anti fall anchoring points: dorsal (A) with a 8mm D buckle (No.1) and chest fall arrest attachment point (No.2) composed of two straps (A/2).

El cinturón (nº3) permite al usuario amarrarse a la estructura en la que esté trabajando quedando éste sujeto de forma firme y segura, protegiéndolo en todo momento contra el riesgo de caída. Incorpora dos hebillas en forma de "D" que hacen de puntos de sujeción. Consta de un banda dorsal acolchada mediante relleno de espuma y de una banda de cintura de poliéster de rojo de 45 mm altamente resistente.

The work positioning belt (No.3) allows the user to safely and securely anchor himself to the structure on which he is working to achieve full fall protection. The belt is made of polyester strap with a width of 45 mm. The waist belt contains the D-rings used to secure the user to the anchoring point.

Peso: 1,470 kg.

Weight: 1,47kg.

Peso máximo: 140kg.

Maximum weight: 140kg.



Ensayos / Certificación CE

Test / CE Certification

Certificación CE
Normas: EN 358:2018 (cinturón de sujeción)
EN 361:2002 (arnés anticaídas)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control Nº 1019

CE Certification
Norms: EN 358:2018 (work positioning belt)
EN 361:2002 (fall arrest harness)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: Nº1019

MAXIPRO
ARNÉS ANTICAÍDAS
FALL ARREST HARNESS



Nº1: Punto de anclaje dorsal (A)
Dorsal anchoring point (A)



Nº2: Punto de enganche frontal (A/2)
Chest anchoring point (A/2)

Nº3: Cinturón de sujeción
Work positioning belt.



ABSORBEDOR DE ENERGÍA
ENERGY ABSORBER
ABSORBEUR D'ÉNERGIE

31-A



FICHA TÉCNICA
DATASHEET
FICHE TECHNIQUE

31-A ABSORBEDOR DE ENERGÍA / ENERGY ABSORBER ABSORBEUR D'ÉNERGIE

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION

El absorbedor de energía modelo **31-A** constituye un componente indispensable para formar un sistema anticaídas seguro capaz de soportar las situaciones de trabajo más exigentes concebido para unirse, mediante un conector apropiado a un arnés anticaídas, sin que sea necesario el uso de elementos de amarre.

The energy absorber model **31-A** is an indispensable component to form a safe fall arrest system capable of withstanding the most demanding work situations, designed to be connected, by means of an appropriate connector, to a fall arrest harness, without the use of lanyards, as the absorber itself incorporates them.

L'absorbeur d'énergie modèle **31-A** est un composant indispensable d'un système d'arrêt de chute sûr, capable de résister aux situations de travail les plus exigeantes. Il est conçu pour être connecté à un harnais d'arrêt de chute au moyen d'un connecteur approprié, sans utiliser de longe.

CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES

Se trata de un absorbedor formado por una banda de absorción de energía y una banda de sujeción y amarre.

El **absorbedor de energía 31-A** también se suministra con dos conectores mod. Climax 30, formando el modelo 31-A 30/30 o con un conector modelo **Climax 30** y modelo **Climax 31**.

This absorber is made up of an energy absorbing tear webbing with integrated lanyard made of polyester strap.

The **energy absorber mod. 31-A** is also available with 2 connectors mod. Climax 30 (energy absorber mod. 31-A 30/30) or with a connector model **Climax 30** and model **Climax 31**.

Il s'agit d'un absorbeur composé d'une bande d'absorption d'énergie et d'une bande de fixation et d'arrimage.

L'absorbeur d'énergie **31-A** est également disponible avec deux connecteurs Climax 30 pour former le modèle 31-A 30/30 ou avec un connecteur **Climax 30** et un connecteur **Climax 31**.

Mod. 31-A 30/30



Mod. 31-A 30/31

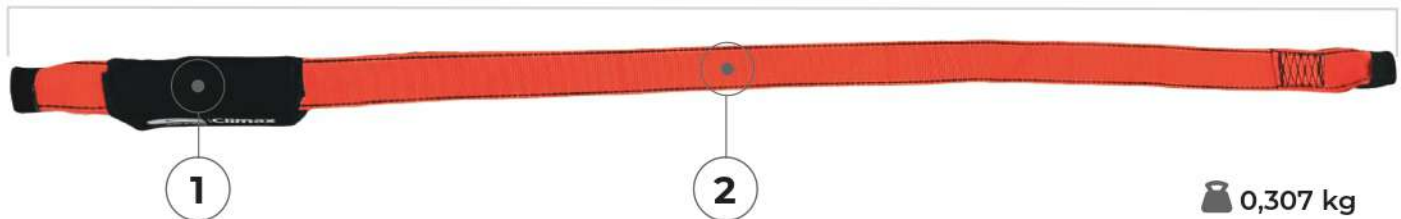


31-A ABSORBEDOR DE ENERGÍA / ENERGY ABSORBER

ABSORBEUR D'ÉNERGIE

CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES

L= Longitud / Length / Longueur: 1'25 m



1. Banda de absorción / The absorption strap / bande d'absorption

Banda de color blanco formada por dos piezas textiles entretreídas, plegada y situada dentro de una bolsa textil.

White strap made up of two pieces of interwoven fabric, which are folded and are contained in a textile bag.

Bande blanche composée de deux pièces textiles entrelacées, pliée et placée à l'intérieur d'un sac textile.

La vida útil teórica del equipo es de 15 años a partir de la fecha de fabricación.

The theoretical useful life of the equipment is 15 years from the date of manufacture.

La durée de vie théorique de l'équipement est de 15 ans à compter de la date de fabrication.

2. Banda de sujeción y amarre / The fixing and fastening strap / bande de fixation et d'arrimage

La banda de sujeción y amarre es una cinta de poliéster color naranja con terminaciones en forma de gazas protegidas mediante una cinta tubular de poliéster.

 Apta para uso en atmósferas potencialmente explosivas (ATEX)

The fixing and fastening strap is an orange polyester strip with sewn loops at the ends. The loops are protected by a polyester tubular tape.

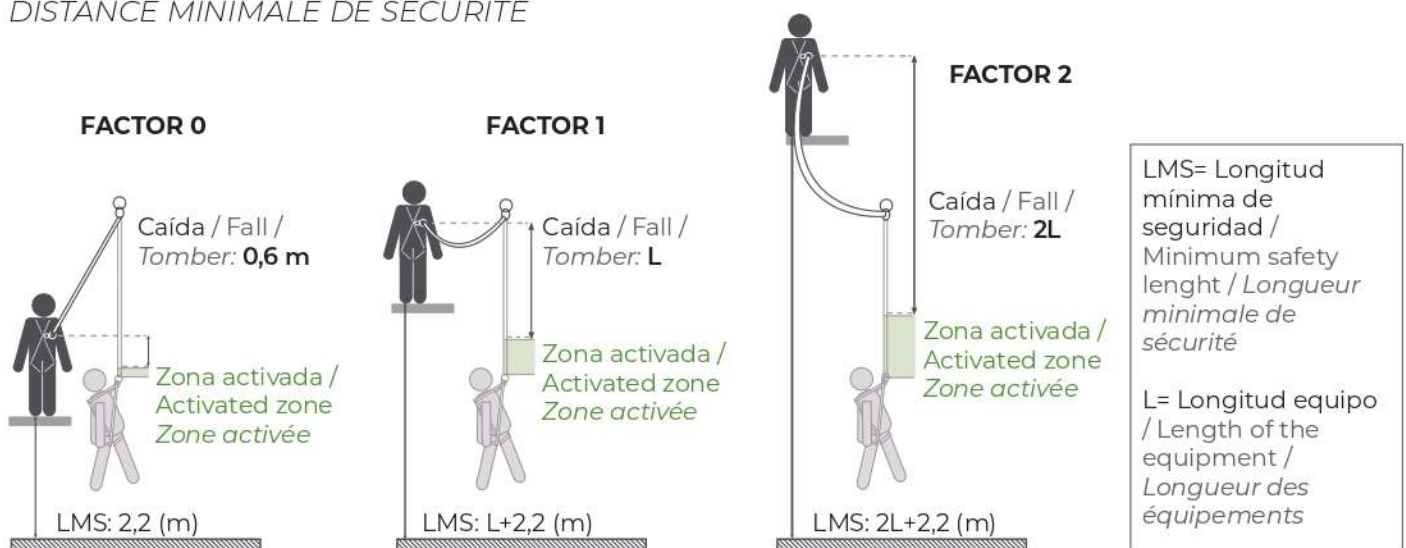
 To use in a potentially explosive atmospheres (ATEX)

La bande de fixation et d'arrimage est une sangle en polyester orange avec une extrémité en boucle protégée par une bande tubulaire en polyester.

 Convient pour une utilisation dans des atmosphères potentiellement explosives (ATEX)

DISTANCIA MÍNIMA DE SEGURIDAD / MINIMUM SAFETY DISTANCE

DISTANCE MINIMALE DE SÉCURITÉ



La longitud máxima admisible del absorbador de energía incluido el elemento de amarre y los conectores no debe exceder de 2 m



The maximum permissible length of the energy absorber including lanyard and connectors must not exceed 2 m



La longueur maximale admissible de l'absorbeur d'énergie, y compris la longe et les connecteurs, ne doit pas dépasser 2 m.

31-A ABSORBEDOR DE ENERGÍA / ENERGY ABSORBER ABSORBEUR D'ÉNERGIE

ENSAYOS - CERTIFICACIÓN / TEST - CERTIFICATION / TESTS - CERTIFICATION

CERTIFICACIÓN CE

Normas : EN 355: 2002
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 1019

CE CERTIFICATION

Norms: EN 355:2002
Reglamento (EU) 2016/425
Control body number: N° 1019

CERTIFICATION CE

Norme : EN 355:2002
Reglamento (UE) 2016/425
Organisme de contrôle N° 1019

